

ПРОТОКОЛ

№ 303

гр. Русе, 24.08.2023 г.

РАЙОНЕН СЪД – РУСЕ, II НАКАЗАТЕЛЕН СЪСТАВ, в публично заседание на двадесет и четвърти август през две хиляди двадесет и трета година в следния състав:

Председател: Боян П. Войков

при участието на секретаря Елка П. Цигуларова
и прокурора С. Ив. И.

Сложи за разглеждане докладваното от Боян П. Войков Административно наказателно дело № 20234520201659 по описа за 2023 година.

На именното повикване в 14:00 часа се явиха:

Обвиняемият Х. М. С. - редовно призован, се явява лично, доведен от ОЗ „Охрана“ и с назначения за служебен защитник в хода на досъдебното производство адв. С. С. – АК – Русе.

За Районна прокуратура - Русе редовно призовани, явява се прокурор С. И..

Явява се преводач М. М. М.

СЪДЪТ като взе предвид, че обвиняемият Х. М. С. е гражданин на *** и не владее български език, намира че следва да му се назначи преводач, който да извършва превод от български на кюрдски и обратно, поради което и на основание чл. 395а ал.1 от НПК

ОПРЕДЕЛИ

НАЗНАЧАВА за преводач на обвиняемия Х. М. С. - *** гражданин – М. М., гр. Русе, който да извърши превод от български на кюрдски и обратно при възнаграждение сумата от 30 лв. от БС. На преводача му се разясни отговорността на основание чл. 290 ал. 2 НК.

ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ на състава запита страните за становище по въпроса относно даване ход на делото.

ПРОКУРОРЪТ – Да се даде ход на делото.

Адв. С. – Да се даде ход на делото.

Обв. Х. М. С. (чрез преводача) – Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ като взе предвид становището на страните съобрази, че не са налице

отрицателните процесуални предпоставки за даване ход на делото, поради което

О П Р Е Д Е Л И **ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО**

Съдът пристъпи към снемане самоличността на обвиняемия:

Х. М. С. - роден на *****г. в ***, ***, *** гражданин, женен, основно образование, неосъждан

На основание чл.274, ал.1 от НПК председателят на състава разясни на страните правото им на отвод срещу членовете на състава съда, прокурора, защитника и секретаря и те заявиха, че нямат такива.

ДОКЛАДВА се предложение за споразумение за прекратяване на наказателното производство по реда на чл.375а, ал.1 вр. чл.381, ал.1 от НПК, постигнато между прокурор С. И. при Районна прокуратура - Русе и защитника на обвиняемия Х. М. С. – адв. С. С..

ПРОКУРОРЪТ – Поддържам споразумението. Същото не противоречи на закона и морала и моля да го одобрите. Няма да соча доказателства.

Адв. С. – Поддържам споразумението. Моля да го одобрите като непротиворечащо на закона и морала. Няма да соча доказателства.

Обв. Х. М. С. (чрез преводача) – Моля да одобрите споразумението.

СЪДЪТ като взе предвид, че депозираното споразумение съдържа съгласие по всички въпроси, визирани в чл.381, ал.5 НПК и на основание чл. 382, ал. 4 НПК запитва обвиняемия разбира ли обвинението, признава ли се за виновен, разбира ли последиците от споразумението, съгласен ли е с тях и доброволно ли е подписал споразумението.

Обв. Х. М. С. (чрез преводача) – Разбирам обвинението. Признавам се за виновен. Разбирам последиците от споразумението. Съгласен съм с тях. Доброволно подписах споразумението. Отказвам се от разглеждане на делото по общия ред.

На основание чл. 395в, ал. 1, вр. чл. 395а, ал. 1, вр. чл. 55, ал. 3 НПК, съдът разяснява на обвиняемия правото му да откаже писмен превод на постигнатото споразумение и съдебния протокол, за одобряване на същото.

Обв. Х. М. С. (чрез преводача) – Не желая писмен превод на споразумението и определението на съда.

СЪДЪТ след като взе предвид становището на страните и на основание чл. 382,

ал. 6 от НПК

ОПРЕДЕЛИ:

ВПИСВА в съдебния протокол съдържанието на споразумението, подписано от прокурор от Районна прокуратура - Русе, защитника на обвиняемия, обвиняемия и преводач.

СПОРАЗУМЕНИЕ:

На основание чл.375а, ал.1 във вр. с чл.381, ал.5 от НПК страните по споразумението постигнаха съгласие по следните въпроси:

I. По чл.375а, ал.1 във вр. с чл.381, ал.5, т.1 от НПК:

Обвиняемият Х. М. С., роден на ****г. в ***, ***, с персонален номер № ***, лична карта № ***, неосъждан, се признава за виновен

в това, че:

На 13.07.2023г. в гр. Русе извършил приготвяне към престъпление по чл. 279, ал. 1 от НК - чрез подготвяне на средства и създаване на условия за извършване на намисленото престъпление - осигуряване на транспорт, преди да е започнало неговото изпълнение - на излизане през границата на страната на ГКПП "Дунав мост" в гр. Русе, без разрешение на надлежните органи на властта – престъпление по престъпление по чл. 279, ал. 4 вр ал. 1 вр. чл. 17, ал.1 вр. чл. 2, ал. 2 от НК.

II. По чл.375а, ал.1 във вр. с чл.381, ал.5, т.2 от НПК във вр. с чл.78а от НК:

На основание чл.375а, ал.1 във вр. с чл.381, ал.5, т.2 от НПК във вр. с чл.78а от НК обв. Х. М. С. се освобождава от наказателна отговорност и му се определя следното административно наказание при условията на чл.375а, ал.2 от НК – административно наказание „Глоба” в размер на 800 лева.

III. По чл.375а, ал.1 във вр. с чл.381, ал.5, т.6 от НПК:

Вещствени доказателства по делото – лична карта № ***, издадена на името на Х. М. С. и приложена по делото следва да се върне на обвиняемото лице - Х. М. С..

Разноските по делото се възлагат на обвиняемото лице Х. М. С., който следва да заплати на ОД на МВР - Русе сума в размер на 218,62 лева /двеста и осемнадесет лева и шестдесет и две стотинки/ – разноски на досъдебното производство.

Разноските за преводач остават за сметка на ОД на МВР – Русе.

IV. По чл.375а, ал.1 във вр. с чл.381, ал.3 от НПК:

От престъплението няма причинени имуществени вреди, които да подлежат на възстановяване.

С това споразумение страните уреждат окончателно всички въпроси, касаещи административнонаказателната отговорност на обвиняемия Х. М. С. по отношение на описаното по-горе престъпление.

МЛ. ПРОКУРОР:
(С. И.)

ЗАЩИТНИК:
(адв. С. С.)

Настоящото споразумение ми бе прочетено от преводача М. М. М.. Разбирам и съм съгласен със споразумението и настъпващите от него последици, които приемам изцяло. Споразумението подписвам доброволно.

ОБВИНЯЕМ:
Х(М. С.)

ПРЕВОДАЧ:
(Мохамад М. М.)

СЪДЪТ като взе предвид постигнатото между Районна прокуратура - Русе в лицето на прокурор С. И. при Районна прокуратура - Русе и защитника на обвиняемия Х. М. С. – адв. С. С. споразумение, намира че същото не противоречи на закона и морала, определеното наказание би допринесло за постигане на целите на чл. 36 НК и не са налице отрицателни предпоставки по чл. 382, ал.7 от НПК за одобряването му, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ОДОБРЯВА споразумението, постигнато между адв. С. С. – в качеството му на защитник на обвиняемия Х. М. С. и прокурор С. И. от Районна прокуратура - Русе.

ОТМЕНЯ мярката за неотклонение „ЗАДЪРЖАНЕ ПОД СТРАЖА”, взета по отношение на обвиняемия Х. М. С., роден на *****, г. в ***, гражданин на ***.

ПРЕКРАТЯВА на основание чл. 24, ал. 3 НПК наказателното производство по

АНД № 1659 по описа на Районен съд - Русе за 2023 година.

ОПРЕДЕЛЕНИЕТО е окончателно и не подлежи на обжалване и протест.

ЗАСЕДАНИЕТО приключи в 14,05 часа.

ПРОТОКОЛЪТ се изготви в с.з.

Съдия при Районен съд – Русе: _____

Секретар: _____